

## Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999<sup>(\*)</sup>

26 OCTOBRE 1998

### MOTIONS

COMMISSION DE LA JUSTICE

Motions déposées le 26 octobre 1998 en réunion publique de commission <sup>(\*\*)</sup> en conclusion des interpellations de:

— M. Geert Bourgeois au ministre de la Justice sur «le conflit au sein de la commission Franchimont» (n° 2097)

— M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur «la démission du professeur Van de Wyngaert de la commission Franchimont» (n° 2108)

#### 1. Motion de recommandation (17.25 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Geert Bourgeois et Bart Laeremans

et la réponse du ministre de la Justice,

demande que la commission Franchimont soit dissoute.

## Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999<sup>(\*)</sup>

26 OKTOBER 1998

### MOTIES

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

Moties ingediend in openbare commissievergadering <sup>(\*\*)</sup> op 26 oktober 1998 tot besluit van de interpellaties van:

— de heer Geert Bourgeois tot de minister van Justitie over «het conflict in de commissie-Franchimont» (nr 2097)

— de heer Bart Laeremans tot de minister van Justitie over «het ontslag van professor Van de Wyngaert uit de commissie-Franchimont» (nr 2108)

#### 1. Motie van aanbeveling (17.25 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Geert Bourgeois en Bart Laeremans

en het antwoord van de minister van Justitie,

vraagt de ontbinding van de commissie-Franchimont.

B. LAEREMANS  
G. ANNEMANS

(\*) Cinquième session de la 49<sup>ème</sup> législature

(\*\*) Articles 92 à 92<sup>nonies</sup> du Règlement de la Chambre

(\*) Vijfde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

(\*\*) Artikelen 92 tot 92<sup>nonies</sup> van het Reglement van de Kamer

**2. Motion de recommandation (17.30 heures)**

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Geert Bourgeois et Bart Laeremans

et la réponse du ministre de la Justice,

demande que le ministre de la Justice soumette le projet Franchimont à la commission de la Justice de la Chambre pour qu'il y soit discuté afin d'organiser un débat sur les lignes de force de la réforme envisagée;

demande de suspendre entre-temps les travaux de la commission Franchimont.

**3. Motion pure et simple (17.35 heures)**

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Geert Bourgeois et Bart Laeremans

et la réponse du ministre de la Justice,

passe à l'ordre du jour.

**2. Motie van aanbeveling (17.30 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Geert Bourgeois en Bart Laeremans

en het antwoord van de minister van Justitie,

vraagt dat de minister van Justitie het ontwerp-Franchimont ter bespreking zou voorleggen aan de commissie voor de Justitie van de Kamer, ten einde een debat te houden over de krachtlijnen van de beoogde hervorming;

vraagt de werkzaamheden van de commissie-Franchimont ondertussen op te schorten.

G. BOURGEOIS

**3. Eenvoudige motie (17.35 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Geert Bourgeois en Bart Laeremans

en het antwoord van de minister van Justitie,

gaat over tot de orde van de dag.

J. VAN OVERBERGHE  
T. GIET